

DEBRECZEN

Előfizetési ár az évközlésessel:
HELYBEN:
Negyedévre 5 korona
Félévre 10
Éves szám ára 20 fill.
VIDEKEN:
Negyedévre 5 K 50 f.
Félévre 11 K —
Éves szám ára 30 fill.

Ötvenedik évfolyam.
61. ik szám.
Csütörtök, 1918 augusztus 29.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
DEBRECZEN,
Városház-utca 7. szám. Telefon: 412.
Lapkiadó Horovitz Zsigmond.

Pénzünk árhanyatlása.

A háború által ránk szakadt nyomorúságok egyik legérezhetőbbje és legkárosabbja pénzünk értékének rettenetes csökkenése.

A svájci árfolyamok szerint most 100 koronáért 39 franc-ot adnak, békeidőben adtak 105-öt. Hollandi piacokon 100 koronáért ma 18 hollandi forint jár, a békeidőben járt 50.

Vagyis a pénzünk értéke mindkét helyen körülbelül egyharmadára süllyedt. Igaz, esett a márka is, de nem ilyen szédületesen. Svájcban ma 100 márka 68 franc, Hollandiában 31 hollandi forint. A békében 123, illetve 59 volt. A márkánál az esés tehát csak körülbelül 50 százalékos és nem 75, mint a mi pénzünknel.

Nagy háború, teljességgel megzavarván a tulajdonképpeni gazdasági termelés menét, kontinuitását, megbénítván vagy éppen lehetetlenné tévén a kivitelt, mindig nagy zavarokat idéznek elő a pénzértékben.

Ezek és egyéb okok teljes mértékben érvényesültek a mostani háborúban, mi mellett természetesen az ántánt is megtett mindent, hogy a gazdasági összeomlásunkat már a háború alatt előidézze.

A németek viselkedése e téren se illik a „hü szövetség“-hez. Valutapolitikájukkal nem támogatnak és például Ukrajnában az ő jóvoltukból a magyar és osztrák koronát egyáltalában el se fogadják.

Gyávaságunk és éhhetetlenségünk szánalmas, csattanó bizonyítéka, hogy ha ilyenek megtörténhetnek, holott a mi valutánk tönkremenése nem lehet német érdek.

De legalább a magunk házában lettünk volna urak és ne engedték volna hogy valutánk megromlásának főokozója: a mértéktelen bankjegyszaporítás bekövetkezzen.

Huszonöt milliárdot tesz ki ma a bankjegyforgalom, vagy háromszorosa a békebelinek, s ez a főoka a valuta-nyavalyának.

Az Osztrák-Magyar Bank emberei ugyancsak vakarhatnák a fejüket, ha eleget kellene tenniük a bankjegyek ama legendává vált ígéretének, hogy a bank bárkinek a kívánságára azonnal kifizet ennek ellenében annyi törvényes ércpénzt.

Ezt pedig az osztrák kormány bünyösen könnyelmű machinációjának köszönjük, mert ő szaporította fel az utóbbi időben ily horribilis összegre a fedezetlen bankjegyáradatot.

Hogy pedig a közös rossz pénznek elsősorban megint csak mi isszuk meg a levét, nyilvánvaló. Mert mi nyers-terményeket adunk Ausztriának rossz pénzért, hozzá még olcsón; ő ellenben iparcikkeket ad nekünk, igaz, hogy a közös rossz pénzért, de az összehasonlíthatatlanul magas árakban mégis nyer rekompenzációt.

A háború alatt természetesen szó sem lehet valánk megjavításáról. A háború után azonban az lesz tán a legnagyobb feladatunk.

Tiszta képet ma még a megoldás mikéntjéről sem alkolhatunk, mert nagyon sok függ attól is, hogy minő lesz majd gazdasági viszonyunk mai ellenségeinkkel.

A termelés és kivitel fokozása után külföldi követeléseknek a szerzése, s ezáltal a pénzünk iránti keresletnek a növekvése lesz mindenesetre az orvoslás fő-szere.

De siker a legjobb esetben is csak lassan remélhető, mert termelésünk egy csapásra ki nem terjeszthető. Ami egyben azt a szomorú megállapítást foglalja magában, hogy a belföldi nagy drágaságnak a külföldi behozatal általi számottevő csökkenésére is csak hosszabb idő múlva számíthatunk.

Nagy és nehéz probléma-komplexum, amelynek megoldása nem kis fej tőrést fog okozni a legelsőbbrendű nemzetgazdasázeninek is.

Adakozzunk a rokkant katonáknak!

Mit vár a társadalom a kereskedőktől?

A debreceni kereskedők nagyon csekély kivétellel, dus vagyonok urai lettek, amint hogy a háborús konjunkturák mindenütt az egész világon a kereskedelemnek kedveztek a legjobban. A vezret szerencsecsillagi molygott le a kereskedőkre, akik közt elvéve akad bár egy is, akinek a háború százszeket, milliókat ne hullatott volna az ölébe.

Esztendők ó a állunk ha cban a fxlizetési osztályra nehezede, nyomászió drágasággal, de ezen tüzdelmünk során egy pillana ig sem fedkezünk meg arról, hogy különbséget tegyünk a tisztességes kereskedelem és a kereskedelem azon önző becstelen néme között, amely nem ismer egyebet, mint mohó, átválto pénzvágyat, amely kisajtolja a nyomorgó társadalom testéből az utolsó vécsapkeket. A logika elemi törvényei szerint minden kereskedőnek meg kellett volna gaddagnia és szomorú fényt vet egy ország gazdasági viszonyaira, ha tisztességes, beültés eszközökkel dolgozó kereskedők egy hosszás élet küzdelmes munkájának gyümölcsét nem élvezhetnék.

Ezeknek az előrebocsátása után meg kell azonban állapítanunk, hogy vagyoni viszonyai arányában erre a társadalmi osztályra hámul a legnagyobb rész abból az anyagi adozatkésztségtől, amellyl a társadalom azoknak tartozik, akik gyámolító nélkül, a saját hibájukon kívül inségbe juva, küzködnek az éléttel. Am eddig még nem tapasztaltunk valami bőkezűséget, a jóékonyság oltárán még nem látunk nagyobb öszszegyet kereskedőink pénzes zacskóiból. Minden társadalmi osztály magadóztatta már önmagát külföldi jótékonycélu mulaságok, ünnepek rendezésével, hogy egypár koronaszekat fuporgasson össze munkakeptelenné vált tagjainak fölsegélyezésére, csak open kereskedőink egy része feledkezett meg ilyenről. Tán azért, mivel a kereskedő osztály tagjai nem szorulnak segítségre? Lehetséges; de ott vannak a kereskedelmi alkalmazottak, a kereskedők alkalmazottjai és azoknak gyümölítő nélkül maradt családtagjai. Azután a társadalomnak más-más rétegei, akik a békeárakon beszerzett cikkeikért horribilis összegeket fizetnek. Ezek most elzárány de

A koncentrált fény

Osram-Azo



**Gázzal töltve
2000 Wattig**

Uj típusok
Osram-Azo
Gázzal töltött lámpák
25 és 50 watt
Csak az üvegre edzett
OSRAM szó kezeskedik
a kiváló minőségért

erongyolódak: miért nem gondolnak hátra azok, akik ezeknek pénzéből szedték össze a százazretet és milliókat? Ó, a kereskedők megtehették azt, hogy úgy Debreczenben, mint az ország más városában is állandó segélyző bizottságot létesítsenek és ezeknek rendelkezésére bocsátanak azokat az összegeket, amelyek az általuk rendezett előadások, mulatságok jövedelmeiként jelentkeznek. Akkor nem nézve a szegény ember olyan kajánú a meggazdagodott kereskedőkre...

Most, a téli időny közeledtével jó lenne kereskedőinknek erre is gondolniok s mikor az inség a legmagasabb fokra hág, akkorra már tisztességes összeg állhatna rendelkezésre.

A háboru napjai.

Augusztus 25. Az olasz fronton nincsen különös esemény.

Albániában támadásunk eredményesen halad előre. Tegnap a Fieritől északra fekvő olasz időfőállásokat elkeseredett küzdelem után elfoglaltuk. Csapatunk az ellenség üldözése közben átérték a Semeni folyót, Beratnál, valamint a Siyves hegységben is előrehaladtunk. Repülőnk a Valona elleni bombatámadásaikat folytatták.

A nyugati harctéren Yperntől délnyugatra eredményes előtéri harcok. Bailleul mindkét oldalán, valamint La Bassée csatornától északra az ellenség részleges támadásait vonalaink előtt vertük le. Az angolok Arras és a Somme között folytatták támadásaikat. Neuville és St. Leger között kora reggel erős gyalogság tört előre páncélkocsikkal az élén, mely súlyos veszteségeivel vonalaink előtt tört meg. St. Legerben álló őrszeink parancsra a helységtől keletre fekvő csatavonalra tértek ki. Mery előtt is megüszültek az ellenséges támadások. Nagy ellenséges erő támadta meg több ízben az augusztus 23-iki harcok után Behagnies—Bapaume—Warrencourtól nyugatra elvonuló harcvonalunkat. A számos páncélkocsi harcbevételével végrehajtott támadások súlypontja maga Bapaume volt; a támadások összeroppantak. Eberhardt hadnagy ezen helyen a legutóbbi napon nyolc páncélkocsi lőtt össze. Az ellenség erősen nyomult az Ancretól visszavont vonalunk ellen és a délután folyamán Courcellesből és Poziér s-ből Martinpuich—Bacentin ellen támadásra tört előre. Porosz csapatok ellentámadással az ellenség oldalába törtek és Poziéresen túl, messzire vetették vissza. Az Alberttől keletre fekvő területtől a Sommeig többszörösen végrehajtott erős támadásokkal kísérte meg az ellenség, hogy vonalainkat átörje. A harcvonal középső része ellen irányított hatszoros rohamban az ellenség ismét számos páncélkocsit vonultatott fel. Poroszok, heisseniek és württembergiek visszaverték az ellenséget. Laboiselleig és az Albert—Bray-i műuton túl nyomultak utána és súlyos veszteségeket okoztak neki. Itt a főharcvonalon

végbemenő harcok lezajlása után messzire az ellenség fő előugró vonalainkat az éjszaka folyamán visszavontuk. A Sommetől az Oiseig a harci tevékenység tüzérségi tüzre és Royetól északra, valamint az Oisetől keletre kisebb gyalogsági harcokra szorítkozott. Az Ailette mentén a harci tevékenység ellanyhult. Az Ailette és az Aisne között Crecy au Mont ellen és Chavigny mindkét oldalán az ellenség sűrű hullámokban intézett támadásokat, amelyeket a franciák legsúlyosabb veszteségével vertünk vissza. Lovas lövészezeink különösen kitűntek ez alkalommal. A 25-ikére virradó éjjelen bombavető rajaink az ellenség kikötő helyeire, pályaudvarokra és katonai telepeire 75.000 kg bombát dobtak le.

Augusztus 26. Olasz fronton az Asolone területén sikeres előtéri csatározások. E hó 25-ére virradó éjjel egy ellenséges repülő üldözésénél a páduai repülőteret megtámadtuk és ott jelentékeny károkat okoztunk.

Albániában báró Pfünzer-Baltin vezérezredes ellenoffenzívája tegnap Fieri és Berat elfoglalására vezetett. Ezzel ismét közünkben vannak azok a helységek, melyeknek elfoglalását ezeltől hat héttel az olaszok mint döntő eseményt jelentették az Adria uralmára nézve. Fieri véres utcai harcok után esett el. A hátráló ellenség üldözését folytatjuk. Beratot a háborunak minden szenvedésén megacélozott derék csapataink tegnap reggel átkaroló előnyomulásban foglalták el. Nemsokára az ellenséget a környéket uráló Spiragri és Minja magaslatokról is visszavertük. Az északi Devolinál is új eredményeket értünk el. Az olaszok vesztesége harcosokban és hadieszközökben is igen nagy.

A nyugati harctéren előtéri harcok Bailleul mellett és a Scarpetól északra. Croicillestől nyugatra az ellenséges támadások tüzelésünkben megakadtak. Gröbel alórmester géppuskas szakaszával 4 páncélos kocsit, Henke altiszt könnyű aknavetőivel 3 páncélos kocsit lőtt szét. Bapaume két oldalán az ellenség St. Leger és Martinpuich között folytatta támadásait. Győgos csapatok és páncélos kocsik nagy mennyiségben való harcbevételével igyekezett itt kieroszakolni rontunk áttörését; ahol az ellenséget tüzeléssel és ellenlökéssel visszavertük, — friss erőkkel ismét megújította a támadást, de ezek nagyjában meghúsultak. Az Ancre-irontról a Bazentin — Le petit Carnois — Tusan vonalra visszavett állásaink közelébe délután előredolgozta magát az ellenség. Erős támadásait, a melyeket este Carnois és a Somme között indított meg, visszavertük. A Sommetől délre az ellenség többszörös támadás után megvetette lábát Cappy és Fontaine helységeiben. A római ut mentén visszavertük támadásait. A Somme és az Oise közt nem volt különös harci tevékenység. Az Aillettetől délre a porosz gárda megtámadta az ellenséget Crecy au Monttól nyugatra, elfoglalta a Pont St. Mardtól délre levő magaslatokat és német vadászcsapatokkal együtt visszaverte fehér és fekete franciák igen erős támadásait. Körülül 400 foglyot ejtettünk itt. Este az Aisnetől északra is összeomlottak az ellenség erős támadásai. Részleges harcok a Vesle mellett.

Augusztus 27. Az olasz harcvonal több helyén tüzérségi tűz és járőrharcok. Bozen és Gries ismét célja volt ellenséges, de kárt nem okozó repülő támadásoknak.

Az albán harctéren győzelmes csapataink a visszavetett ellenség üldözése közben Fieritől és Beratól délre tért nyertek. A Tomorica (a felső Devoli mellékfolyója) völgyének mindkét oldalán is, ahol francia osztagok makacs ellenállást fejtettek ki, ellenséges állásokat elfoglaltunk, az ellenséget pedig hátrálásra kényszerítettük.

Orosz hadifogságból

most már tömegesen jönnek haza sokat szenvedett véreink. Mielőtt szülőfalujukat megláthatnák, nagy táborokban gyűjtik őket össze, hogy egészségi állapotukat megfigyeljék.

Tengerszoros időt töltöttek nyomorban és éhségben, s így nem csoda, ha utól ó félt-

nemü-darabjuk is leszakadt testükről. A gyűjtő táborokban tehát nemcsak testi nyavalyáiktól, hanem rongyaiktól is meg kell őket mielőbb szabadítani.

A m. kir. honvédelmi miniszterium Hadsegélyező Hivatalának vezetője azt az eszmét vetette fel:

Forduljon a hazatért hadifogoly elsősorban legközelebbi hozzátartozóihoz!

És hogy ez eszme minél hamarabb testet öltöszön, s hogy sokat szenvedett véreink minél sürgősebben megkapják a legszükségesebb fehérneműdarabokat: a m. kir. honvédelmi miniszterium Hadsegélyező Hivatala sok százezer példányban többnyelvű levelezőlapokat nyomtatott, melyeket a gyűjtőtáborok parancsnokságai szétszórtan a fogságból visszavért véreink között.

Néhány nap múlva tehát a levelezőlapokat megküldik a magyar fogolytáborok ideiglenes lakói feleségüknek, anyjuknak, apjuknak, testvéreiknek, vagy sógoruknak, komájuknak, jó embereiknek.

Aki ezek közül a levelezőlapokat megkapja: egy pillanatra ne habozzék, hanem sürgősen küldjön szeretettel véreinek 2 inget, 2 alsónadrágot, 2 kapcaruhát, hogy mosással válthassa ezeket.

Aztán meg írja le egy papírdarabra, hogy mit küld a csomagban és ezt az irást is csomagolja a fehérneműek közé.

Végül pedig külön még egy levelezőlapon is tudassa a táborban vesztő hadifogollyal, hogy mi mindent tett az elküldött csomagba, mert ha nealán a küldemény a postán elkallódnék, a kárt hamarabb lehetne megállapítani.

József főherceg a 39-es hőskért.

Felhívás a rokkant katonákhoz.

A katonai ügyosztály a c. és kir. 39-ik gyalogezrednél szolgált rokkant katonáknak a figyelmét felhívja arra, hogy ő c. és kir. fensége József főherceg a neki adományozott Mária Terézia-rend után járó évi 4000 koronát a 17 dik cs. és kir., s a 20-dik honvéd hadosztályok rendelkezésére bocsátotta oly alapítványképpen, hogy az, az ezen hadosztályokhoz tartozó ezredek kötelékében rokkantá vált katonák között ez minden évben szétosztassék.

A 39 ik gyalogezredből évente 8 olyan

APOLLO

Ma

Előadások kezdete 5, 7 és 9 órakor

A tengerszem lánya

dráma a bajor felföldről 3 felvonásban.

A „Gerlice“ divatáruház

vigjáték 2 felvonásban.

URANIA

Ma

Wagner Erzsí
operaénekesnő, mint vendég

A zsidónő

Halevy világhírű operája 4 felvonásban.
Minden előadásán Wagner Erzsí a Rachel nagy áriáját énekl.

Előadások kezdete 3, 5, 7 és 9 órakor.

rokkant katonák fog ebből az összegből fejé-
kint 200 koronával részesülni, akik öfensége
parancsnoklása idejé, azaz a második és
kilencedik közötti iszoi csaták valamelyi-
kében részt vettek és sebesülés vagy hadi-
fáradalmak következtében váltak rokkantakká.
Elsősorban a teljesen vagyontalan, nős, csa-
lados rokkantak, illetve azok, akik az összegre
legjobban rá vannak utalva, jönnek tekintetbe.
Egy személy a segílyt csak egyszer kap-
hatja, s az negyedévenként lesz a 17-ik h-
osztályparancsnokság által két-két rokkantnak
kiutalva.

Fentiek alapján a segílyezésre igény-
jogosult 39. gyalogezredbeli rokkant katonák
— katonai okmányukkal együtt — a katonai
ügyosztálynál (városháza, félemelet 12. ajtó)
saját érdekükben sürgősen jelentkezzenek.

Debreczen, 1918 aug. 27.

Katonai ügyosztály.

HIREK.

— **Felemelték a tej maximális árát.** A
hivatalos lap közli a közlekedési miniszter
rendeletét, mellyel a tej maximális árát fel-
emeli. A törvényhatósági jggal felruházott
városokban a tej ára a termelő és a tejke-
reskedő közötti viszonylatban 128 fillér, a
termelő és fogyasztó közötti viszonylatban
132 fillér, a tejkereskedő és a fogyasztó kö-
zötti viszonylatban 140 fillér. A rendezett ta-
néc-u városokban a tej ára e három viszony-
latban 124, 128, illetőleg 134 fillér. A ren-
delet szeptember 1-én lép életbe.

— **Megszűnik a „bérlet szakasz“** A Máv.
gondolatai lassabban dőcögnek, mint a mienk,
szegény utazó polgároké. Valahogy azonban
mégis célhoz érnek és ennek az örvendetes
ténynek köszönhetjük, hogy szeptemberiől
kezdve megszűnik a szakaszbérlet rend-
szere. A „bérlet szakasz“ feliratu táblácska
eddig is idegizgató látvány volt, a zsufolt
vonaton izzadó heringek ökölboszorított kéz-
zel nézték a mögötte ázsiai kényelemben
dőzsölő basáka, hadseregszállítókat, vagy
egyéb protekciós egyéneket. Szeptemberiől
kezdve csupán betegek vehetik igénybe a
bérlet félke kedvezményét, közülük is csak
azok, akiknek egyéb körülmények között az
utazás életveszélyes lenne. Valami sokat talán
nem enyhít a mai utazási mizériákon ez az
intézkedés, de a mi kárörvendő szívünk-
nek jólesik mégis, hogy tantalusi kinoktól
szabadít meg. Egy kis káröröm már az egyet-
len örömmünk ebben az örömtelen világban...

— **A közjegyzők díjainak szabályozása.**
A hivatalos lap keddi számá közli az igaz-
ságügyminiszter rendeletét, amellyel az 1918.
évi XII. törvénycikk fölhatalmazása alapján
ideiglenesen újra szabályozza a kfr. közjegy-
zők díjait.

— **Új bélyegek.** A háborús posz alarifa
új bélyegek forgalombahozatalát tette szük-
séggé. Az államnyomdában most készülnek
a király a cképevel ellátott bélyegek 10, 15,
20 és 25 fillérés értékben, a 40, 45, 50 és
90 fillérés bélyegeken pedig a királyné arc-
képe van. Egyelőre csak a 10, 20 és 40 fi-
llérés bélyegek kerültek kiadásra, a többi még
nyomás alatt van. Az új bélyegek mellett ter-
mészetesen f gyalomban maradtak továbbra
is a régi bélyegek, azaz a 10, 15, 20, 25, 40, 45, 50, 90 fillérésűek.

gek, a parlamentet ábrázoló magasabb ér-
tékű bélyegek pedig változatlanul megmarad-
nak, mert ezek hályába nem is készül más
bélyeg. Az új bélyegek vonatkozó rendelet
a posta rendelettárának egközelebbi számá-
ban fog megjelenni.

— **Rendelet a mozgófényképgyárak kény-
szertársulásáról.** A hivatalos lap mai száma
közli a kereskedelmi miniszter rendeletét a
„Mozgófényképgyári Szövetség“ megalakulá-
sáról. E szövetség, mint kényszeritársulás, a
mozgófényképekhez való nyers- és negatív-
filmeket gyártó vállalatokra vonatkozik. A
szövetség alakuló ülését a kereskedelmi mi-
niszter szeptember 18-án délelőtt 10 órára
hívta egybe a kereskedelmi minisztérium épü-
letébe. Az alakuló közgyűlésen való részvétel
jogosultságát igazolni kell. Az erre vonat-
kozó írásbeli igazolványokat a területileg il-
letékes kereskedelmi és iparkamarák állít-
ják ki.

— **6 elemi vagy 2 középiskolai osztályt
végzett, egészséges fiú elsőrendű iparospályára
tanulóul felvétetik.** Jelentkezhetnek délelőtt
9 órától délután 5 óráig lapunk kiadóhivata-
lában, Darabos-utca 7.

Ujból rendezték az ön- kéntesek csapatválasz- tási jogát.

A meg nem hosszabbított fölmentések
lejárta után sok gondot okozott a bevonulók-
nak, hogy milyen csapatot és fegyverne-
met válasszanak. Nem tudták ugyanis, hogy
mely csapatotek közül nyílik a mód a vá-
lasztásra. A honvédelmi miniszter a hadügy-
miniszterrel egyetértőleg most szabályozta ezt
a fontos kérdést egy új rendeletben, amely-
nek főbb részeit alkalmunk van ismertetni a
következőkben:

Az eddig felmentve volt, de a felmenté-
sük megszüntetése következtében jelenleg
esetrel-esetre bevonandó, illetve katonai
szolgálatra eddig még be nem vont, katonai
kiképzésben még nem részesült egyévi ön-
kéntesi karpaszomány viselésére jogosult, nép-
fölkelésre kötelezettek, illetve egy korábbi
rendeletnél f gva felvételi engedélyt nyert
népfölkélok is csak a bevonulási időpont u-
kat megelőző napig léphetnek be önként az
illető csapatotekhez. Az a körülmény, hogy
az illetők mint népfölkélok a közös hadse-
regbe, illetőleg a honvédséghez osztattak be,
a honvédséghez, illetőleg a közös hadsereg-
hez való önkéntes belépés akadályát nem
jelentik.

A közös hadseregnél azoknak a folya-
módóknak, akik a kiegészítésileg illetékes
cs. és kir. gyalog (iroli vadász) ezredhez
óhajtanak önként belépni, külön engedélyre
nincs szükségük. Azok, akik nem kiegészítés-
ileg illetékes cs. és kir. gyalogezredbe óhaj-
tanak önként belépni, a választott póttettek
parancsnokaitól nyerhetnek felvételi engedélyt.

A lovassághoz és az árkászcsapatokhoz
önként belépni óhajtok részére a felvételi en-
gedélyt az illető csapat, póttettek nevére
kiegészítésileg illetékes katonai parancsnok-
ság adja meg és pedig: lovasezredenként
négy helyre és árkászpótszázadonként nyolc
helyre.

Tüzérséghez, repülőcsapathoz, a gép-
kocsi-csapathoz további rendelkezésig nincs
hely.

A honvédségnél pedig a gyalogság o-
zó való önkéntes belépéshez (akár egyévi ön-
kéntesi, akár egyévi önkéntesi karpaszomány,
hadiönkéntesi minőségben) az illető póttettek
parancsnokságának a felvételi engedélyre
szükséges. Ilyen egyének közül pó zászlóalj-
kint öt vehető fel. Azoknak azonban, akik a
népfölkélok bemutatón szemlén a honvédséghez
nyerték beosztásukat és az illetőségüknek
megfelelő honvédegyalozredbe óhajtanak ön-
ként belépni, külön felvételi engedélyre nincs
szükségük.

A lovassághoz való felvétel iránti folya-
modványok, az állításköteles körben, vagy az
megelőző korban álló egyének részéről az
illetékes honvédkerülethez nyújandók be. L-
vasezredenként négy jelentkező vehető fel.

A honvéd-tüzérséghez további rendelkezésig
nincs felvétel.

Színház.

Opera az Uranlában. „A zsidónó“ vilá-
hírű operát Budapesttel egyidőben mutatja be
még ma is az Urania három előadásban.
Rachel gyönyörű nagy áriáját Wagner Erzi
operaénekesnő Budapestiől énekl minden
előadáson. Az eseményszámba menő előadás
iránt állandóan nagy az érdeklődés. Jegyek
d. e. 10 óráig válthatók.

Tengerszem leánya. Ezt a romantikus
filmdrámát ma ut lára mutatja be az Apollo
egy kacagató vigjáték „Gerlice divatáruház“
kisérétében.

LEGUJABB

Ujabb sikereink az albán fronton.

Budapest, aug. 28. A vezérkar fő-
nöke jelenti:

Az olasz hegyi fronton élénk fel-
derítő tevékenység.

Albániában utóvédharcok közben
ujabb területnyereséget vívtunk ki.

Megszüntették a magyar gyermekek további nyaraltatását.

Budapest, aug. 28. Ma délben fél-
hivatalos jelentés hírül adta, hogy a
Károly király nevéhez fűződő gyermek-
nyaraltatási akciónak a magyar gyer-
mekekre vonatkozó része abbamaradt,
mert a kormány elhatározta, hogy a
tengerparti nyaralásra küldendő másod-
dik turnus elintézését mellőzi.

A szerkesztésért felelős: **A LAPKIADÓ.**

Hörövitzy-nyomda Debreczen, Darabos-utca 7.

Resiczabányán

házáknak délvidéken fekvő, hegyektől körülvett legnagyobb vasiparvárosában f. évi szept. 1-én

internátussal

egybekötött

községi főreáliskola

első osztálya nyílik meg.

Felvilágosításokkal szolgál és a felvételi feltételeket közli a községi Előljáróság.

Takarítónők felvételnek.

A debreczeni honvéd csapatkórházhoz bizonyítványokkal rendelkező, jól alkalmazható **takarítónők** azonnal felvételnek. A feltételek a hivatalos órák alatt a fenti kórház irodájában megtudhatók.

Özvegy asszony,

42 éves, takarékos, tiszta, becsületes, háziasszony keres megfelelő helyet idősebb uriháznál mint **szakácsné**, vagy egy magános urnál mint **gazdasszony** Debreczen, vagy Szatmár-Németi közelében.

Theresia Fasten, Kosten Steinhügel (Böhmen).

Egy

délmagyarországi mészégető körkemencéhez

ügyes és megbízható

égető-mester

jó fizetés mellett azonnal felvétetik.

Ajánlatok bizonyítványokkal és a fizetési igények megjelölésével **Ringeisen Ferenc Temesvár-Belváros, Losonczy-tér 14.**, hirdetési iroda címre küldendők.

Két nagyobb

3-4 szobás, modern kényelemmel berendezett, lakással bíró

szép ház

eladó

Vigkedvü Mihály-u. 49

Viszkelegséget, sömört, rüht

a leggyorsabban elmulasztja a dr Flesch féle eredeti, törvényesen védett

Skaboform — kenőcs.

Nincs szaga. Nem piszkít. Mindig eredeti pecsétetes dr Flesch-félcét kérjünk. Próbátégely 3.— K, nagy tégely 5 K, családi adag 12 K. Kapható a helybeli gyógyszerárakban, vagy rendelhető direkt a készítőnél: dr Flesch E. „Korona” gyógyszerára, Győr. Vételnél a „Skaboform” védjegyre ügyeljünk!

Zöldségtermelés

készült Welich István gazd. akad. tanár előadásai alapján

mélyen leszállított árban

kapható

Aczél antiquariumában

Első Takarékpénztár-palota.

Kemény szücsmester

tisztelettel kéri a vidéki t. vevőközönséget, hogy szörmeáru szükségletükről idejekorán gondoskodjanak, mert most még — az újabb áremelkedések előtt — a régi áron tudja őket kiszolgálni.

K E M É N Y

szücsmester

szörmeáruháza

Budapest, VI., Andrássy-ut 6.

Telefon 62-76. Telefon 62-76.

Lokomobilok magánjáróvá

való átalakításához szállítjuk az összes öntvényeket, tengelyeket, talplemezeket stb. stb. Lokomobilokat magánjáró gőzgépekért becserejtünk. Bővebbet

Friedrich Testvérek

gépgyárában, Temesvár.

Pöldhaszonbérleti hirdetés.

Szabolcs vármegyében, Balkány község határában fekvő, Kis-mogyorós nevű **570 kat. holdat tevő**

mezőgazdasági birtokomat

1919. évi április hó 25. től 6, esetleg 9 évre haszonbérbe adni kívánom. A birtok Debreczenhez vasúton 1 órányira fekszik, vasúti állomása: Kisaradvány, etől a tanya 3 negyed óra.

A birtokon van 1 kat. hold szőlő, 40 kat. hold d. hánytermelési üzem. Bérleti lakás a megfelelő gazdasági épületekkel. Bérbevevő 120 magyar hold őszi vetést fog átvenni.

Erdeklődők a tulajdonostól

Végess Gyuláné Budapest, Bajza-utca 6/A. sz. alatt

egyéb feltételeket megtudhatják

M. kir. 16 (120) sz. honv. pótüteg.

2203/8. szám

kt. — 1918.

Pályázati hirdetmény.

A honvédelmi miniszter ur 6666/eln. 4a.—1917. és 11500/eln. 4a.—1918. számú rendeletei folytán a m. kir. 20. honvéd tábori nehézpótüteg parancsnokságnál Nyiregyházán előreláthatólag f. évi szeptember hó folyamán betöltendő **6 női irtóki, 3 női szabómunkási, 2 női küldönci és 1 nő szakácsi** állásra ezennel pályázat hirdettetik.

Pályázati feltételek: betöltött 16. életév, magyar állampolgárság, feddhetetlen erkölcsi előélet és az elfoglalandó szolgálati ágnak megfelelő előképzettség, avagy gyakorlat.

Javadalmazás: a) Női irodai munkakereséskor: előképzettségűnek és használhatóságuknak megfelelően **havi 120 koronától 200 koronáig**, természetbeni élelmezésről való lemondás esetén **havi 40 korona élelmezési járulék, cipősegély**, s esetleg szállás-segély. A női irodai munkaerőnek ezenkívül eltöltött 9 havi szolgálat után 14 napi szabadság illetékes.

b) Szabónők, szakácsnők, küldöncnők javadalmazása a helyi szokásos napibér, egyéb kedvezmények a női irodai munkaerőkével hasonló.

Egyebekben a 11500/eln. 4a.—1918. sz. honv. min. rendelettel kiadott Szolgálati Rendírányadó, amely minden pályázóval felfogadása, illetve alkalmaztatása előtt közölve lesz. Ujjonnan felfogadottak 14 napi próbaidő alatt — ha alkalmatlannak bizonyulnak — felmondás és kárpótlási igény nélkül elbocsáttatnak.

Pályázók születési, erkölcsi és előképzettségüket igazoló bizonyítványokkal felszerelt (női irtóki állásra pályázók sajátkezűleg írt) lakhelyüket feltüntető kérvényeiket a **m. kir. 16. (120.) honvéd pótüteg parancsnoksághoz Lugosra** (Sátortábor) küldjék be.

Lugos, 1918. évi augusztus hó 16-án.

M. kir. 16. (120.) honv. pótüteg parság.

Szabászáti tanfolyam.

Tisztelettel értesitem a hölgyközönséget, hogy lakásomon **Faragó-utca 18.** alatt folyó évi szept. hó 1-től

szabászáti és varrási

tanfolyamot

nyitok. A tanulni óhajtók **alapos kiképzést** nyernek mindenféle **női ruha, fehérnemű, fiu- és gyermekruhákból.**

A tanulás ideje alatt **díjtalanul** varrhatnak.

Jelentkezést a mai naptól elfogadok.

Halászné Hüsi Eszter,

szabászáti tanítónő.

Munkás leányok

felvételnék Honvéd-utca 16. sz.

600-800 darab sertést makkoltatásra

felvesznek 800 magyar hold területű orosz-pataki ösbükkösömbe. hól ez évben rendkívül gazdag a makktermés.

Löwenstein Rajos Magyarországra.